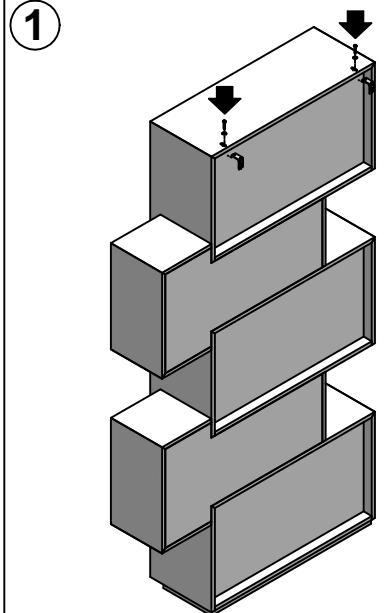
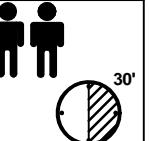


PIQUANT

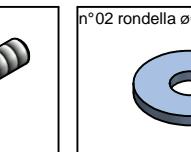
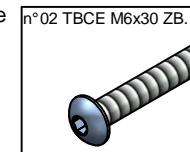
PORTATA:
CAPACITY:
BELASTUNG: **45 Kg MAX**
PORTEE:
PORTADA:

IMPORTANTE: Riporre per eventuali consultazioni future!!!!!!
IMPORTANT: File for future consultation!!!!!!
WICHTIG: Bitte aufbewahren für eventuelle spätere Nachfragen!!!!!!
IMPORTANT: A conserver pour les futurs besoins de référence!!!!!!
¡IMPORTANTE: Guardar para consultas posteriores!

Data
04/07/2012
N°pagina
01 di 02



Premontare le squadrette nella parte superiore della libreria.

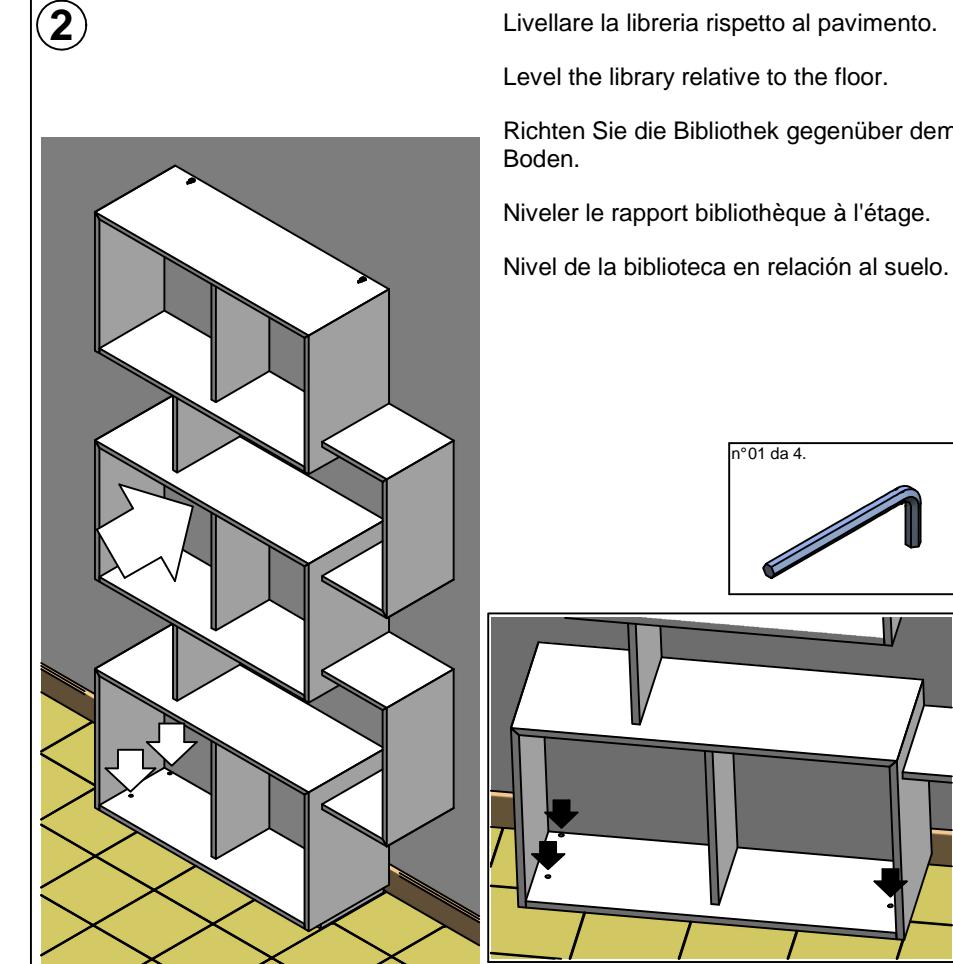
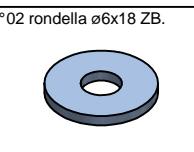
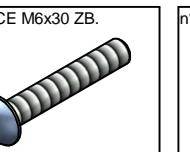
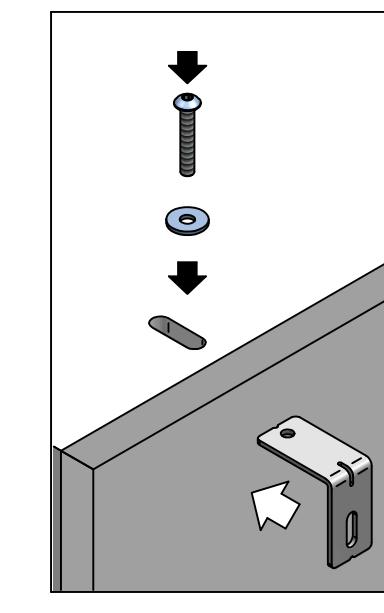


Preassemble the brackets on the bookcase upper part.

Montieren der Halterungen im oberen Teil der Bibliothek.

Pré-monter les petites équerres dans la partie supérieure de la bibliothèque.

Colocar los soportes en la parte superior de la librería.



Livellare la libreria rispetto al pavimento.

Level the library relative to the floor.

Richten Sie die Bibliothek gegenüber dem Boden.

Niveler le rapport bibliothèque à l'étage.

Nivel de la biblioteca en relación al suelo.

n°01 da 4.

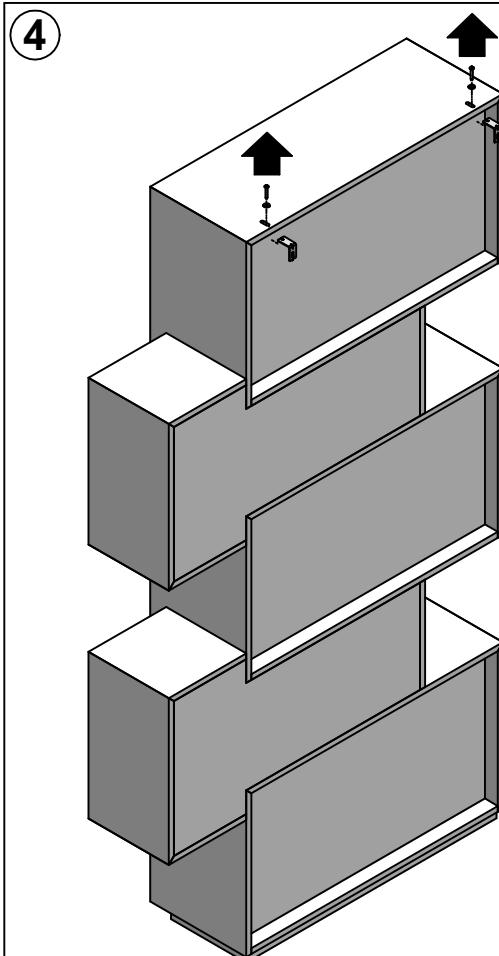
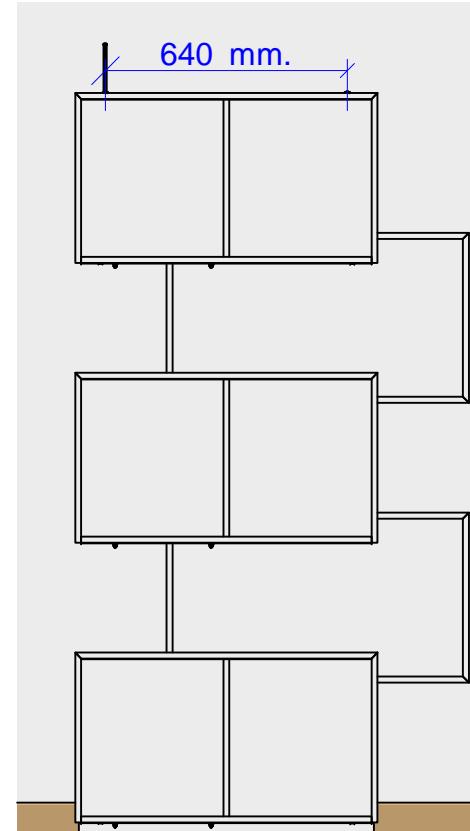
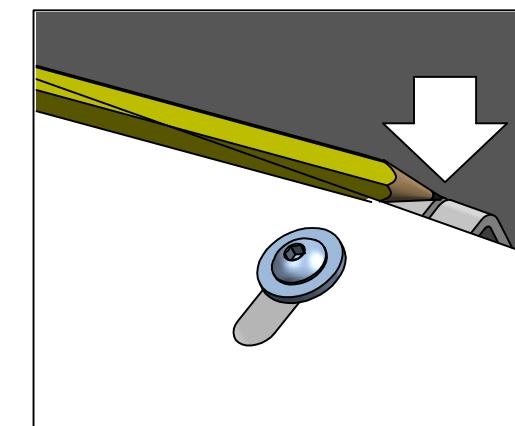
Posizionare la libreria a ridosso del muro, spostare le squadrette a contatto con il muro quindi tracciare le forature con una matita.

Place the bookcase against the wall, move the brackets towards it and draw the drills with a pencil.

Legen Sie die Bibliothek in der Nähe der Wand, bewegen Sie die eckigen Klammer in Kontakt mit der Wand und zeichnen Sie dann die Löcher mit einem Bleistift.

Positionner la bibliothèque près du mur, déplacer les équerres à contact avec le mur et tracer les percements avec un crayon.

Poner la librería cerca de la pared, colocar los soportes en contacto con la pared y marcar los agujeros con un lápiz.



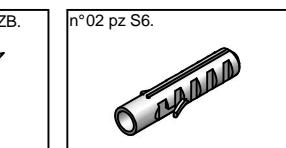
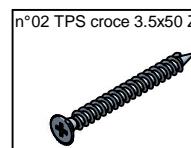
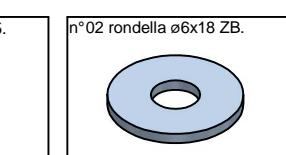
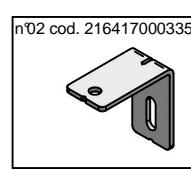
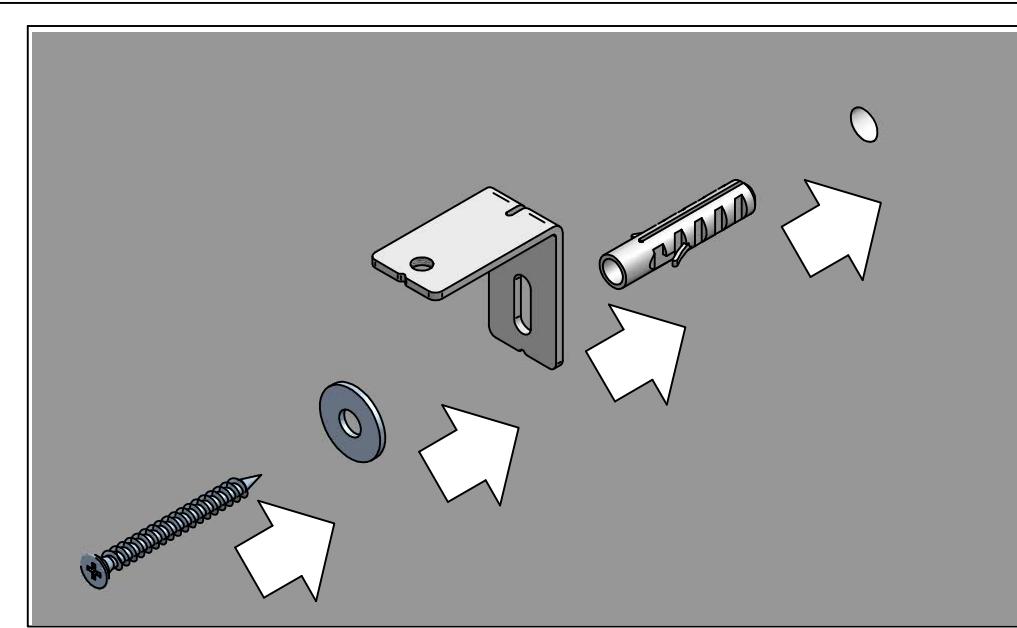
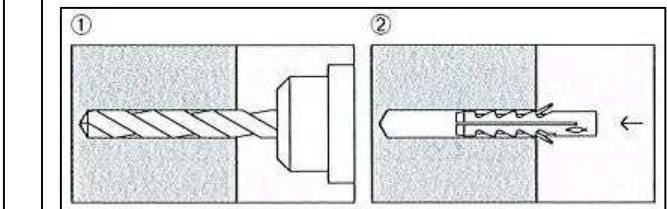
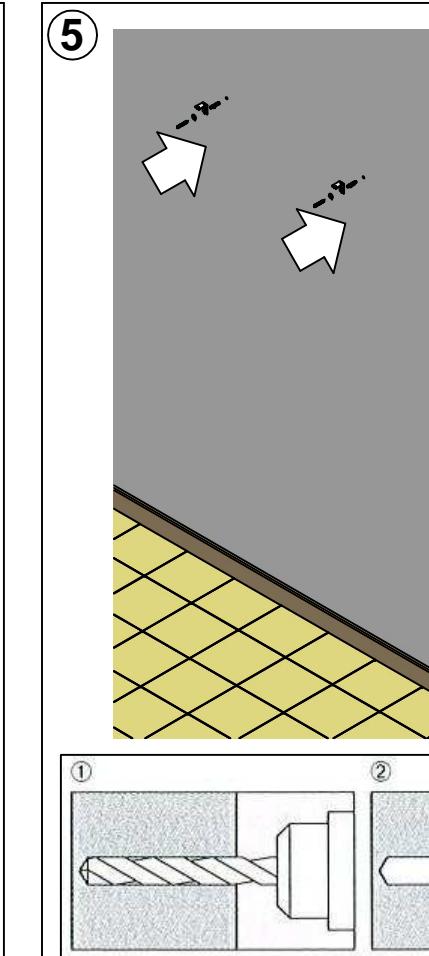
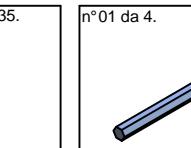
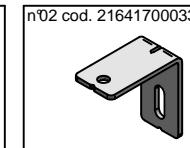
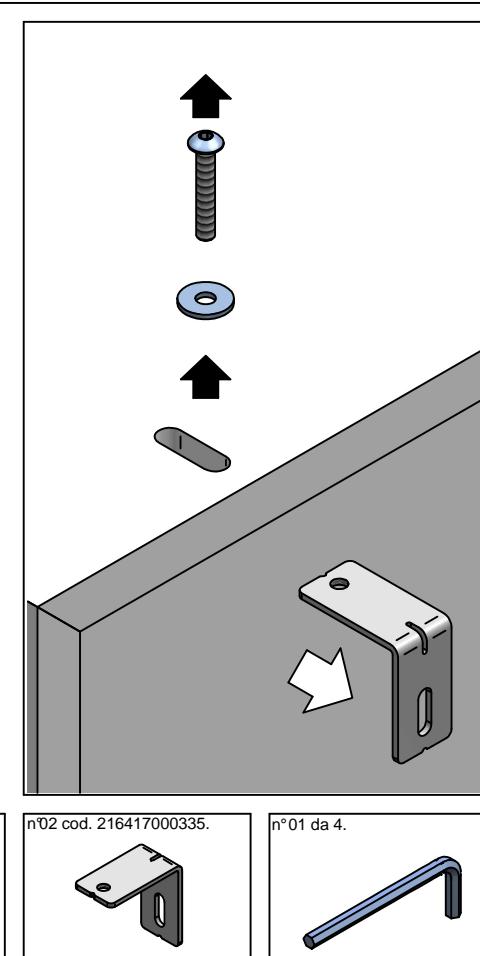
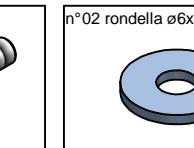
Smontare le squadrette dalla libreria.

Remove the brackets from the library.

Entfernen Sie die Klammer aus der Bibliothek.

Retirez les supports de la bibliothèque.

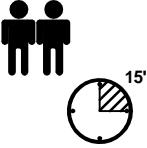
Retire los soportes de la biblioteca.



PIQUANT

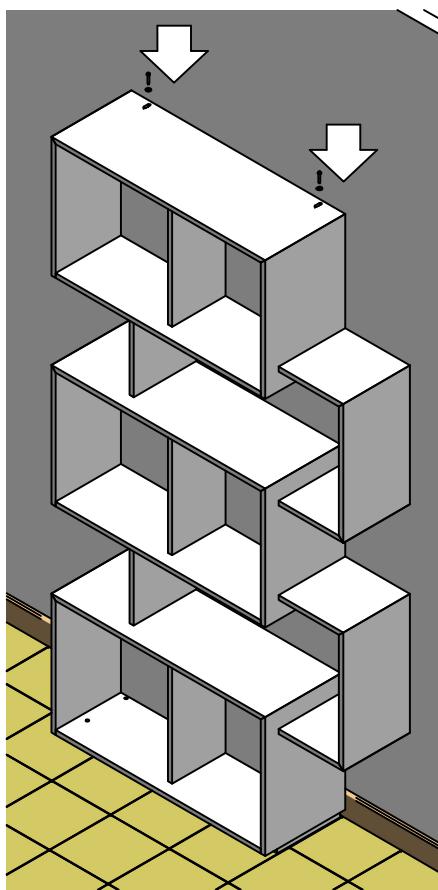
PORTATA:
CAPACITY:
BELASTUNG: **45 Kg MAX**
PORTEE:
PORTADA:

Data
04/07/2012
N° pagina
02 di 02



cattelan italia
Cattelan Italia S.p.A. - 36010 - Carre - VI - Italy
UFFICIO TECNICO - FAX 0445318740

6



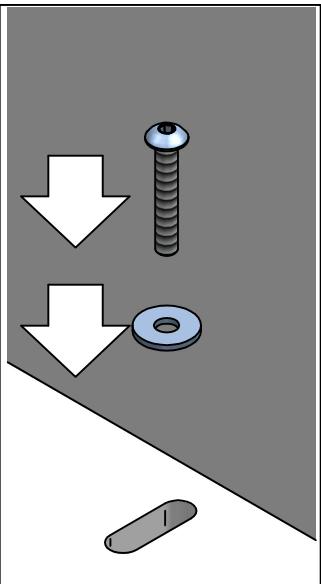
Fissare definitivamente la libreria alla parete.

Anchored to the wall the library.

Die Verankerung an der Wand Bibliothek.

Ancré au mur de la bibliothèque.

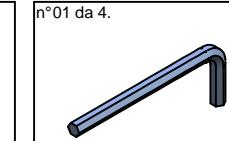
Fije a la pared de la biblioteca.



n°02 rondella ø6x18 ZB.



n°01 da 4.

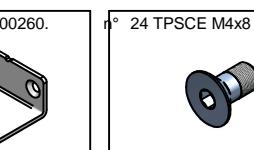
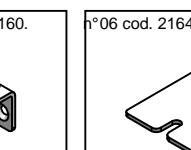
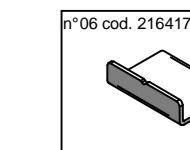


7

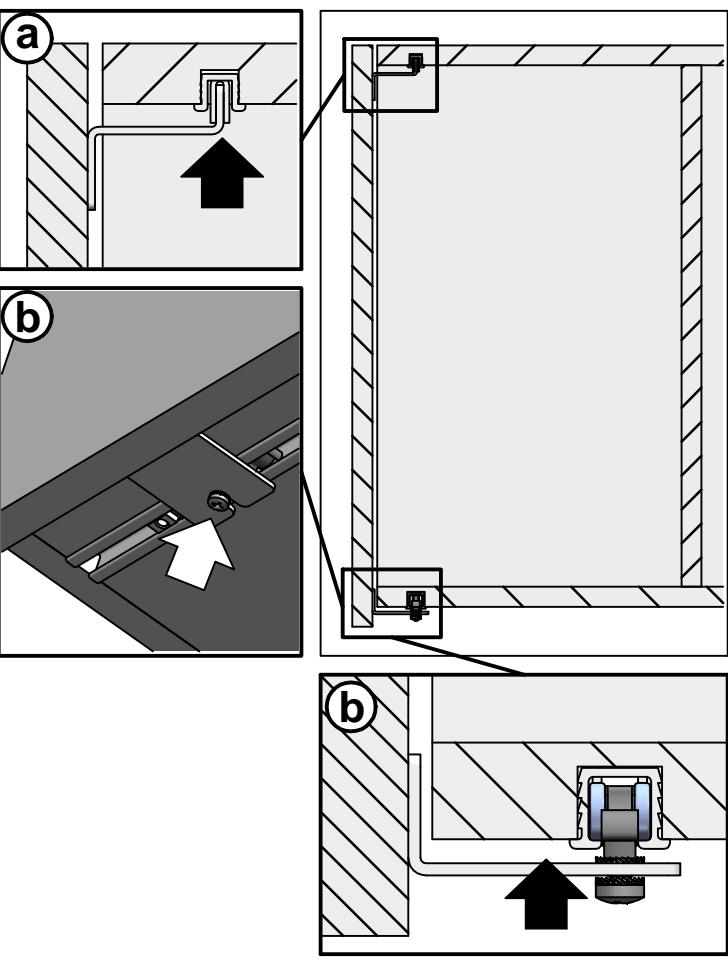
36 mm

22 mm

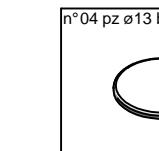
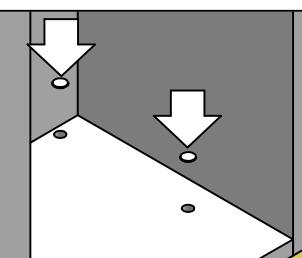
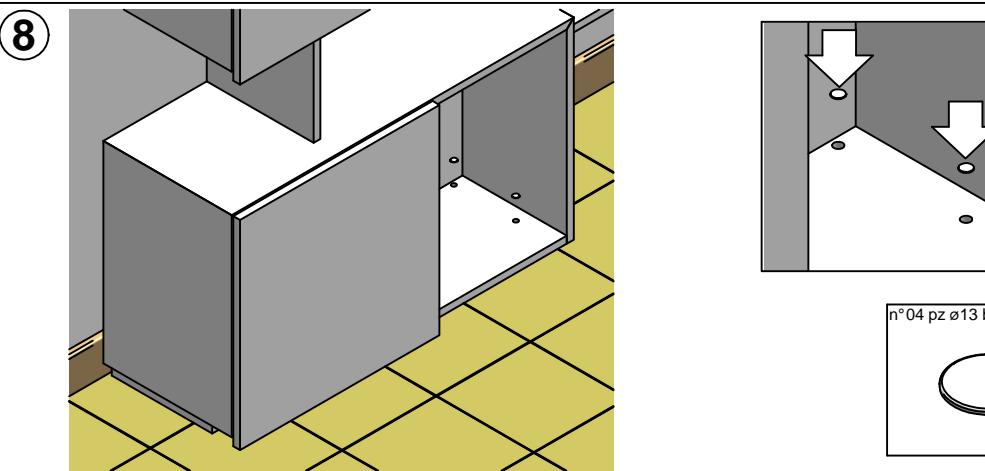
**IMPORTANTE!!!!
WICHTIG!!!!
IMPORTANT!!!!
VERY IMPORTANT!!!!**



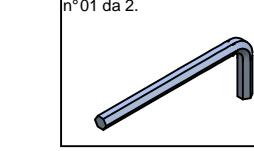
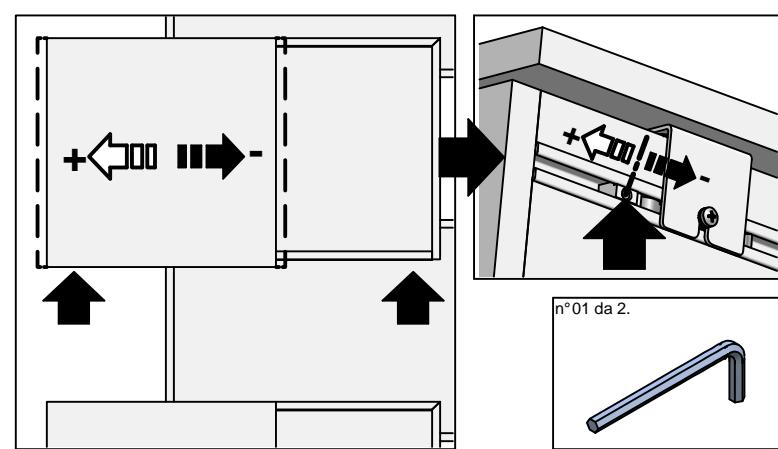
7



8



Fermo ante.
Latch to door.
Schloss für Schiebetür.
Verrouillage de porte.
Aldaba de Puerta.



D USO

Il prodotto è destinato per l'utilizzo all'interno delle abitazioni con l'uso per il quale è stato realizzato.

REALIZZAZIONE

Nel rispetto dell'ambiente vengono usate vernici ecologiche.

MANUTENZIONE

• Per la pulizia utilizzare detergenti con PH neutro diluiti con acqua ed un panno morbido;

• **NON UTILIZZARE ASSOLUTAMENTE DETERGENTI CHE CONTENGANO GANDEGGINA, ALCOOL, AMMONIACA, ACIDI O PRODOTTI ANTICALCARE.**

SMALTIMENTO

Una volta dismesso, il prodotto od i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento.

Riporre per eventuali consultazioni future.

E USE

The product is intended to be used in the inside and for the purposes it was created for.

REALIZATION

Environmentally friendly paints are used for this item.

MAINTENANCE

• Wash with clear water and a neutral (PH7) detergent soap and a soft cloth;

• **DO NOT ABSOLUTELY USE DETERGENTS CONTAINING BLEACH, ALCOHOL, AMMONIA, ACIDS OR DESCALERS.**

DISPOSAL

Once discarded, neither the product nor its components should be dispersed in the environment, but rather consigned to public disposal systems.

File for future consultation.

D NUTZUNG

Das Produkt ist nur für den Innenbereich gedacht. Der Tisch wurde hergestellt, nur als Essstisch genutzt zu werden.

REALISIERUNG

Auf Umweltfreundliche Gründen werden Ökologische Farben verwendet.

KOMPONENTEN

• Für die Reinigung nur mit Wasser verdünnte PH neutrale Reinigungsmittel und weiche Tücher verwenden.

• niemals Bleichmittel, Alkohol, Ammoniak, Säure oder Anti-Kalk Reiniger verwenden.

ENTSORGUNG

Nach der Aussonderung ist das Produkt und seine Bestandteile nicht selbstständig im Freien zu entsorgen, sondern der städtischen Müllabfuhr zu übergeben.

Bitte aufbewahren für eventuelle spätere Nachfragen.

E UTILISATION

Le produit est destiné pour une utilisation à l'intérieur des habitations.

RÉALISATION

Afin de respecter l'environnement,nous utilisons des peintures écologiques.

ENTRETIEN

• Pour le nettoyage il faut utiliser des produits avec un PH neutre dilué avec de l'eau et un chiffon doux;

• Il ne faut ABSOLUMENT PAS utiliser de détergents contenant eau de Javel, alcool, ammoniac, des acides ou des produits calcaires.

ECOULEMENT

Une fois disloqué, le produit ou ses composants ne doivent pas être dispersés dans la nature mais confiés aux décharges publiques.

A conserver pour les futurs besoins de référence.

E USO

El producto está destinado para su uso dentro del hogar, a los fines por los cuales fue creado.

REALIZACIÓN

Por el respecto al medio ambiente se utilizan pinturas ecológicas.

MANTENIMIENTO

• limpiar con un detergente neutro diluido con agua y un paño suave;

• no utilizar detergentes con lejía, alcohol, amoniaco, ácidos, o productos anti-cal.

ELIMINACIÓN DE DESECHOS

Una vez desecharo, el producto o sus componentes no se tienen que abandonar en el entorno sino entregar al sistema público de recogida de basuras.

Guardar para consultas posteriores.